

# ЛЕНИН ТУИ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

1938 год.  
Январь 1 лун  
№ 1 (1619)

ВКП(б) Окружкомлэн, ВКП(б) Кудымкарскэй райкомлэн да Окрисполкомлэн орган.

## С новым годом, товарищи!

Вчера мы распрощались со старым годом—1937 и радостно встретили новый—1938 год.

Славно поработала в прошлом году советская страна. Блестящие страницы в историю Советского Союза вписали в истекшем году народы социалистической родины. С чувством глубокого удовлетворения вспоминают советские люди события, прошедшие за последние 12 месяцев.

1937 год был первым годом сталинской Конституции. Великий закон социализма вошел в быт нашего народа, стал основным законом жизни советского гражданина.

В 1937 году всенародно отпразднована 20 годовщина Великой Октябрьской Социалистической Революции. Это был торжественный праздник, полный великого значения. В этом юбилейном году мы обозрели путь пройденный трудящимися под руководством партии большевиков, подвели итоги двадцатилетней советской власти. Итоги еще более укрепили в трудящихся СССР пламенную, непоколебимую веру в победу коммунизма на всем земном шаре.

1937 год запечатлется навсегда в летописях человечества, как год первых в мире действительно свободных и действительно демократических выборов в Верховный Совет на основе сталинской Конституции. 12 декабря 1937 года свободный советский народ показал всему миру, что он крепко сплочен под знаменем партии Ленина—Сталина и что никому не поколебать его морального и политического единства. Чудесный день 12 декабря мы будем вспоминать с великой любовью, как вспоминает каждый человек лучшие дни в своей жизни.

1937 год был годом всемирно-исторических побед советского народа. Впервые в истории человечества эскадра воздушных кораблей опустилась на северный полюс и высадила на дрейфующую льдину четырех советских ученых. Трудящиеся всего мира восхищаются выдержкой и отвагой четверки смельчаков и вместе с нами желают им в новом году счастливо закончить свое необычное путешествие.

Впервые в истории герон Советского Союза Чкалов и Громов со своими товарищами приложили воздушную трассу: Москва—Северная Америка, через полюс, соединив кратчайшей линией два матери-

ка. Истекший год был годом рекордов в советской авиации.

Советские летчики взяли абсолютный мировой рекорд дальности полета по прямой и около 30 новых международных авиационных рекордов скорости, дальности, высоты полетов с разными грузами и так далее.

В 1937 году сотни и тысячи стахановцев достигли, по образному выражению полярника Кренкеля, своих полюсов. Товарищ Гудов в станкостроении и множество Гудовых на шахтах, домнах, на транспорте, в легкой и пищевой промышленности завершили производственный год замечательными стахановскими достижениями.

В сельском хозяйстве СССР—самом крупном и механизированном в мире, колхозный строй блестяще показал свои огромные преимущества перед старым строем. Минувший сельскохозяйственный год был цветущим, полнокровным, урожайным годом. Около семи миллиардов пудов хлеба принес он советской стране.

1937 год был годом решительного и беспощадного разгрома изменников и предателей, троцкистско-бухаринских шпионов, агентов фашизма. Истекший год учит нас еще большей революционной бдительности и непримиримости к злейшим врагам народа. Ни малейшей пощады врагам! Они должны быть уничтожены, все до одного, рано еще успокаиваться, но несомненно,—после того, как мы очистили нашу землю от основных вражеских гнезд троцкистско-бухаринских шпионов—легче и выгоднее стало дышать советскому гражданину.

Жизнь СССР стала еще лучше, веселее. Новые звучные песни поет наш народ, новые дела творит наша страна и новых славных сынов и дочерей растит она во славу родной земли.

1937 год ознаменовался невиданным ростом советских людей. Тысячи новых руководителей, воспитанных партией большевиков, выдвинуты из рабочих и крестьян. Лучшие из лучших—коммунисты и беспартийные—избраны народом в Верховный Совет СССР. Сотни преданных тружеников и отважных бойцов награждены орденами союза. Только в стране сталинского социалистического демократизма так быстро и бурно растут новые люди, новые таланты.

Прекрасен был для нас

старый год и потому мы с особой радостью и уверенностью встречаем новый, 1938 год. Нам не грозит кризис, безработица, голод, наши границы охраняются Красной армией, самой могучей армией в мире, мы готовы дать отпор любому нападению врага, мы уверены в завтрашнем дне.

Иное положение в зарубежных, капиталистических странах. Японские генералы послали на бойню сотни тысяч крестьян и рабочих. Многим из них новый год принесет новые лишения и даже смерть. Фашистские агрессоры, ведущие разбойничью войну в Испании и в Китае, готовят новые провокации, обрекая на голод и гибель миллионы людей.

Там, в странах капитализма—начало нового экономического кризиса. У нас в стране социализма неуклонный рост народного хозяйства, подъем жизненного уровня трудящихся масс, начало третьей сталинской пятилетки.

Мы, советские люди, смотрим в будущее, уверенно и бодро.

Под водительством товарища Сталина—вождя, учителя и любимого друга, за которого мы все поднимаем свой первый новогодний тост, советский народ, сплоченный вокруг партии Ленина—Сталина достигнет в 1938 году еще больших высот, добьется новых побед.

С новым годом, товарищи

## Январь 12 лунэ эксэ СССР Верховнэй

### Советлэн сессия

СССР Конституция-ись 55-эт статья съэрти СССР Центральнэй Исполнительнэй Комитет постанвлятэ:

Декабрь 12 лунэ 1938 годэ Москва городын эхтыны Советскэй Социалистическэй Республикаез Союзись Верховнэй Советлись первэй сессия.

СССР Центральнэй Исполнительнэй Комитетлэн председатель М. КАЛИНИН

СССР Центральнэй Исполнительнэй Комитетлэн секретарь А. ГОРКИН

**Чудесные цифры социалистических побед.**  
К выборам в Верховный Совет СССР наша Родина пришла, как самая мощная страна в мире, с наиболее технически вооруженным социалистическим земледелием.

„При старом строе крестьяне работали в одиночку, работали старыми дедовскими способами, старыми орудиями труда, работали на помещиков и капиталистов, на кулаков и спекулянтов, работали, живя впроголодь и обогащая других. При новом, колхозном строе крестьяне работают сообща, артельно, работают при помощи новых орудий—тракторов и сельхозмашин, работают на себя и на свои колхозы, живут без капиталистов и помещиков, без кулаков и спекулянтов, работают для того, чтобы изо дня в день улучшать свое материальное и культурное положение“.

(И. Сталин, из речи на первом Всесоюзном съезде колхозников-ударников, „Вопросы ленинизма“, стр. 528, изд. 10-е).

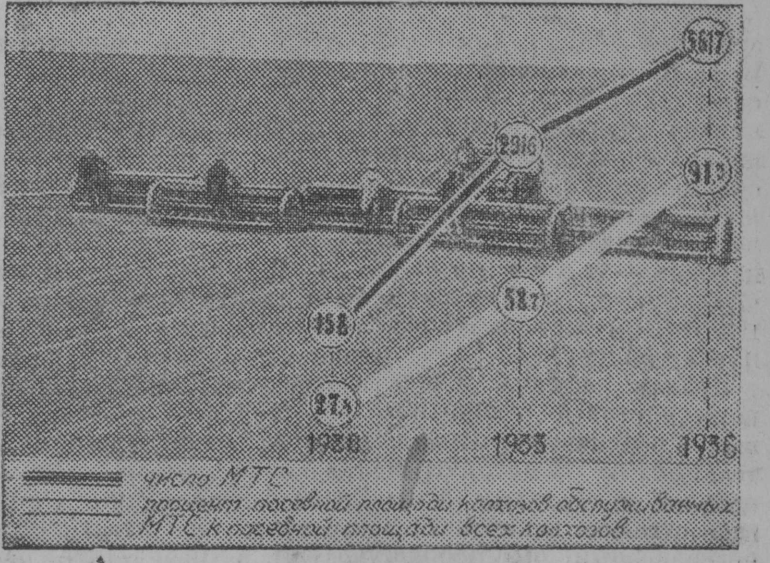


Диаграмма роста МТС и посевных площадей колхозов, обслуживаемых МТС.

## По поводу „Обращения стахановцев фабрик и заводов Москвы и Московской области“

### Постановление Центрального Комитета ВКП(б)

ЦК ВКП(б) постановляет:

1. Раз'яснить, что подготовившийся в январе 1938 года по инициативе МК ВКП(б) и декабрьского совещания стахановцев Москвы и Московской области „Сталинский месяц стахановских рекордов“ касается только Московской области, а не всего СССР.
2. Нельзя считать правильным наименование предполагаемого стахановского месячника „Сталинским месяцем стахановских рекордов“,—так как всякий недельник или месячник стахановского движения должен касаться всех стахановцев, а не только рекордсменов, работа которых охватывает лишь самую незначительную часть стахановского движения, при этом расширение рядов стахановцев в период недельника или месячника должно считаться одной из важнейших задач, что, к сожалению, упущено в данном случае Московским комитетом ВКП(б) и известным обращением стахановцев Москвы и Московской области.
3. Выборы момента для стахановского месячника—январь месяц—нельзя считать удачным, имея в виду, что январь месяц представляет специфические трудности сезонного характера для ряда важнейших отраслей промышленности и транспорта, тем более, что очень короткий срок, остающийся до первого января, не обеспечивает проведения необходимой подготовки месячника.
4. В связи с тем, что МК ВКП(б) предпринял проведение стахановского месячника без ведома ЦК ВКП(б) и без согласования с соответствующими наркоматами, ЦК ВКП(б) указывает всем обкомам, крайкомам и ЦК нацкомпартий на необходимость и спрашивать согласия ЦК ВКП(б) в подобных случаях.
5. Рекомендовать МК ВКП(б) перенести месячник стахановского движения по Москве и Московской области на март месяц.

ЦК ВКП(б)  
28 декабря 1937 года.



## Об итогах проведения выборов в Верховный Совет СССР по Свердловской области и ближайших задачах парторганизации

РЕЗОЛЮЦИЯ II-20 ПЛЕНУМА СВЕРДЛОВСКОГО ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА ВКП(б) ПО ДОКЛАДУ тов. СТ. ЛЯРА

Выборы в Верховный Совет СССР, проведенные на основе самой демократической в мире Сталинской Конституции, прошли по Свердловской области, как и по всей стране, в обстановке небывалого политического подъема широких масс трудящихся, как действительно все народный праздник наших рабочих, наших крестьян, нашей интеллигенции.

Блестящая победа сталинского блока коммунистов и беспартийных, пришедшего к выборам под знаменем обращения ЦК ВКП(б) к избирателям, свидетельствует о безграничном доверии и преданности, величайшей любви советского народа к большевистской партии, к великому учителю и вождю народов — товарищу Сталину, к сталинскому ЦК ВКП(б) и советскому правительству.

Полная победа блока коммунистов и беспартийных обеспечена окончательной и бесповоротной победой социализма в нашей стране, вошедшего в повседневный быт народа, создавшего трудящимся СССР свободную, счастливую, радостную, культурную и зажиточную жизнь, и железным единством советского народа, завоеванным в боях за социализм.

Выборы явились мощной демонстрацией неиссякаемой силы советского государства, его несокрушимой крепости и непобедимости, безграничной преданности народа делу социализма, готовности трудящихся СССР к дальнейшей борьбе за коммунизм.

Свердловская областная партийная организация в период подготовки и проведения выборов провела большую организационно-политическую и агитационно-пропагандистскую работу в массах. Укрепила свои связи с массами, еще крепче сплотила широкие массы трудящихся вокруг нашей партии. Подняла новые мощные пласты актива партийных и непартийных большевиков. Организовала массы на решительную борьбу с происками классового врага, с подрывной деятельностью троцкистско-бухаринского контрреволюционного охвоста.

Воодушевленные речью великого Сталина, обращенной к избирателям Сталинского избирательного округа, трудящиеся Свердловской области приняли активнейшее участие в выборах Верховного Совета СССР. 95,13 проц. избирателей приняло участие в голосовании, 98,2 проц. из них отдали свой голос за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

Отмечая огромную работу партийной организации области в подготовке и проведении выборов в Верховный Совет СССР, Пле-

нум Обкома считает, что в практической работе ряда областных, городских и районных партийных, советских, профессиональных и комсомольских организаций имелись крупные недостатки:

а) Во многих случаях состав избирательных комиссий и доверенных лиц подбирали без достаточной проверки, вследствие чего имелись факты проникновения в их состав людей враждебных и внушающих политического доверия.

б) Районные комитеты партии не сразу переключились на работу по превращению избирательного участка в центр агитационно-массовой работы в период подготовки к выборам.

в) В ряде случаев не была понята роль доверенного лица и не была оказана необходимая помощь в развертывании их работы.

г) Многие горсоветы и рики не отнеслись к составлению списков избирателей с необходимой серьезностью и ответственностью, в результате чего многие списки были составлены неудовлетворительно и не были своевременно проверены и исправлены.

д) Со стороны Облисполкома на запросы мест не всегда давались исчерпывающие и своевременные ответы.

е) В агитационно-пропагандистской работе было много крупных недостатков. При изучении Сталинской Конституции и избирательного закона часто совершенно недостаточно раз'яснялись успехи и достижения социалистического строительства. Недостаточно раз'яснялась избирателям техника выборов.

ж) Бюро Обкома допустило запаздывание в создании избирательных комиссий и выпуске биографий кандидатов, что вызвало ненужную спешку в работе.

з) Один из крупных недостатков в работе в период выборов заключался в том, что ряд парторганизаций не сумел в должной мере направить возросшую политическую активность масс, на подъем работы промышленности, транспорта и сельского хозяйства, на ликвидацию недостатков в работе советских и хозяйственных организаций.

Пленум Свердловского Обкома ВКП(б) постановляет.

1. Обязать все партийные организации подвести итоги работы по проведению выборов в Верховный Совет СССР, учесть недостатки с тем, чтобы не допустить их в дальнейшем.

2. Предложить бюро Обкома, горкомам и райкомам немедленно начать подготовку к выборам в Верховный Совет РСФСР, используя богатый опыт прошедших выборов. Необ-

ходимо теперь же приступить к определению избирательных округов, избирательных участков, подбору и подготовке кадров агитаторов, пропагандистов, парторгов и т. д.

3. Партийные комитеты должны закрепить и еще выше поднять достигнутый в период выборов уровень массовой, политической работы, продолжать развертывание массовой политической работы как на предприятии, так и по месту жительства трудящихся с тем, чтобы еще больше охватить все население массовой, политической работой.

Закрепить кадры агитаторов и пропагандистов для постоянной работы на тех участках, где они работали в период выборов, возложив на товарищей, работавших в период выборов парторгами участков, обязанности руководителей коллектива агитаторов и пропагандистов.

Поставить задачей агитаторов и пропагандистов немедленно приступить к дальнейшему раз'яснению трудящимся речи товарища Сталина на собраниях избирателей Сталинского округа, Конститутци и РСФСР, а также систематически раз'яснять на участке важнейшие вопросы внутренней и международной жизни и основные решения партии и правительства.

Развертывая массовую работу на предприятии, как базе нашей политической работы, еще выше поднимая ведущую роль рабочего класса, партийные комитеты должны использовать силы предприятий для проведения массовой политической работы по месту жительства трудящихся.

4. Партийные организации должны взять на учет, не растерять выявившийся в ходе выборов многочисленный партийный и непартийный актив, показавший свою преданность делу большевистской партии и советской власти и умение отстаивать и защищать дело народа. Организовать с этим активом постоянную связь и систематическую работу. Широко использовать его в повседневной политической работе в массах и в проведении следующих выборов. Выдвигать лучших из них на руководящую партийную, советскую и хозяйственную работу.

5. Пленум Обкома обязывает все партийные организации направить возросшую политическую активность масс на улучшение работы советских и хозяйственных организаций, на ликвидацию отставания работы промышленности и сельского хозяйства нашей области. Шире вовлечь массы трудящихся в практическую работу Советов и хозяй-

ственных организаций, поставить всю работу Советов, хозяйственных органов и депутатов Советов под контроль масс.

6. Пленум Обкома отмечает совершенно неудовлетворительную работу ряда важнейших отраслей промышленности области. Особенно плохо положение с медью, углем, лесом и транспортом. Так же неудовлетворительно положение с сельским хозяйством.

Основными причинами неудовлетворительного состояния этих отраслей промышленности являются: а) недостаточная работа партийной организации и хозяйственного руководства по очистке этих отраслей промышленности от врагов народа, вредителей и диверсантов; б) отсутствие работы по развертыванию стахановского движения и созданию необходимых условий для работы стахановцев; г) шараханье ряда партийных организаций от руководства хозяйственными вопросами.

Пленум Обкома обязывает партийные комитеты направить возросшую политическую активность масс на ликвидацию отставания промышленности на решительное улучшение ее работы.

Необходимо решительно очистить промышленность, транспорт и сельское хозяйство от вражеских, вредительских и диверсантских элементов. Выдвинуть вместо них новых людей, честных, добросовестных и преданных делу рабочего класса. Помочь нашим хозяйственникам овладеть большевизмом и стать на деле политическими деятелями. Повысить роль инженеров и техников, потребовав от них большей ответственности и самостоятельности в решении технических вопросов.

Навести большевистский порядок на производстве: покончить с расхлябанностью, поднять дисциплину, упорядочить технологический процесс, ликвидировать простои и аварии, привести в порядок механизмы, полностью их использовать, беспощадно громить антимеханизаторские и предельческие настроения.

Обязать хозяйственное руководство предприятий, партийные, профсоюзные и комсомольские организации заняться по-настоящему руководством стахановским движением. Правильно организовать труд на производстве, создать условия для высокопроизводительного труда стахановцев, организовать обмен опытом их работы, широко популяризировать методы работы стахановцев среди рабочих.

Пленум Обкома обязывает партийные, профсоюзные и комсомольские организации, на основе развертывания массовой политической работы, включить все предприятия Свердлов-

ской области в сталинский месяц стахановских рекордов, с тем, чтобы решительно ликвидировать отставание промышленности на этой области и сделать 1938 годом нового мощного подъема социалистического соревнования и стахановского движения, годом наивысших показателей производительности труда.

Обязать партийные организации широко ознакомить рабочих предприятий с обращением стахановцев фабрик и заводов Москвы и Московской области «К всем стахановцам рабочим, инженерам, техникам и служащим промышленности и транспорта». Обсудить это обращение на широких массовых собраниях рабочих, инженеров, техников и служащих и разработать на основе этого обращения практические мероприятия по улучшению работы предприятия.

Обязать областную и районную печать систематически освещать ход соревнования предприятий в месячник стахановских рекордов.

7. Отмечая крайне недостаточное участие коммунистов на работе непосредственно в забое рудников, на лесосеках, — Пленум Обкома обязывает партийные организации пересмотреть расстановку партийных сил и послать ряд коммунистов на работу непосредственно в шахту, рудник, на лесосеки и вывозку леса.

8. Пленум подчеркивает, что для успешного разрешения стоящих перед парторганизацией огромных задач необходимо, в первую очередь, еще более укрепить боеспособность партийных рядов. Необходимо организовать работу по повышению идейно-политического уровня коммунистов и вооружению их учением Ленина—Сталина. Наполнить внутрипартийную работу боевым политическим содержанием. Регулярно созывать партийные собрания, партийные активы для обсуждения больших политических вопросов. Выполнять ряды партии за счет приема «передовых, действительно преданных делу рабочего класса, лучших людей нашей страны, из рабочих прежде всего, а также из крестьян и трудовой интеллигенции, проверенных на различных участках борьбы за социализм». На деле руководить работой профсоюзных, комсомольских организаций. Шире развернуть самокритику. Поднять бдительность масс, воспитывая у них священную ненависть к врагам народа, решительность и беспощадность в разоблачении и уничтожении троцкистов, бухаринцев, рывковцев, шпионов и диверсантов. Еще крепче сплачивать массы вокруг нашей большевистской партии, Сталинского ЦК и вождя народов, нашего друга товарища Сталина.



## Быдмэ страналэн могущество да уджаліссезлэн благосостоянне

Ишэ 1936 годын СССР-ын промышленность валовой продукция сьэрти петіс первой места Европаны и медэд места мирын. 1937 годын промышленность лэн продукция (план сьэрти) равняйтча 103 миллиард руб вылэ. 10 раз унажык мировой империалистической войнаэдз 1913 год сьэрти и 15-ись ыджытжык до-революционной 1917 год сьэрти.

Кык пятилетка годд'езэ аграрнэй, нищенскэй, пемит да культурнэй страна, кытшэм вэлі царскэй Россия, превратитчис могущественнэй, передовэй индустриальнэй державаэ, кытшэмэ эз ешэ адзвыв капиталистическэй мир.

Царскэй Россия сымда выплавляйтліс чугуна, мымда токо сетісэ 1936 годын миян Магнитогорскэй, Кузнецкэй да Макеевскэй заводд'ез. Уже 1936 годэ чугуна производвоэн миян страна петіс первой местаэ. 14400 тысяча тонн выплавляйтліс чугуна миян страна 1936 годэ.

150,2 миллион тонн уголь добывайтэ миян страна 1937 годын. Уголь добывайтэ миян страна петіс первой местаэ.

1913 годын Россия добывайтис нефть токо 9234 тыс. тонн. 1936 годэ миян страна добывайтис нефть 29293,3 тыс. тонн.

СССР-ись электростанцияезлэн мощность 1936 годын составляйтис 7,5 миллион киловат. 6,8 раз быдмис миян странаын электричество энергия выработывайтэм 1913 год сьэрти. Токо дне прогэс сетіс энергия 1936 годын унажык, мымда выработывайтис быдэсэ царскэй Россия.

Царскэй Россиялэн 1913 годын быдэс продукция машиностроеннён равняйтчис 27—28 годд'ез ценаэ сьэрти 748 руб вылэ, а 1936 годын машиностроеннэ льедезс машинаэсэ да станоккесэ 20764 миллион руб вылэ! 28-ись унажык производитис миян страна машиностроеннён продукция токо 1936 год кежэ.

Транспорт царскэй Россияын вэлі самэй отсталэй отрасль хозяйвоын. Железно-дорожнэй сеть вэлі токо 58,3 тысяча километра кузя. 1936 годын кузянас железно-дорожнэй сеть составляйтис 85 тысяча километра. Ешэ год-мэд бэрын 100 тысяч вагон погрузитэм суткиэн лыддисывыліс рекорднэйэн, станановскэйэн, а эні ета цифра обывчэй и повседневноэй. Кык пятилетка годд'езэ „миян уджаліс крестьянство, миян советскэй крестьянство окончательнэй и бесповоротнэй сувтис социализмлэн краснэй знамя увтэ“ (Сталин) СССР-ын создайтэмэс 250 тысяча мымда колхоз, кэдна об-единяйтэны быдэс крестьянскэй хозяйвоэзись

93 проц. Миян сельскэй хозяйво—крупнэй коллективизированнэй да механизированнэй сельскэй хозяйво. Миян колхоз'езын емэс 1937 годын 450,2 тысяч трактор, 121 тысяча комбайн, 1026,1 тысяч сеялкаэз, 415,1 тракторнэй плуггез, 126,2 сложнэй да полусложнэй молотилкаэз. Удельнэй вес кэзян площадьезын колхоз'езлэн да совхозезлэн составляйтэ 99,2 проц.

Кык пятилетка годд'езэ вылына л'ебтисіс СССР-ись народд'езлэн социалистическэй культура. Неграмотнэй, некультурнэй, помещиккесэн да капиталист'езэн народд'езэс угнетайтан Россияись ена годд'езэ быдмис социалистическэй страна, медодзись культуразын.

Совсем вежсис миян обществолэн классовэй структура. „Миян общество сулалэ исключительно токо свободнэй труженниккесис городись да деревняись—рабочэйезись, крестьянаись да интеллигенцияись“ (Сталин).

Ленин—Сталин партия юралэм увтын, любимэй да роднэй ёрт Сталин нуэтэм мийэ построитім бесклассовэй социалистическэй общество—эксплоататорскэй класстэм общество угнетеннэтэм общество, вылын промышленность да техникаа общество, вылын культураа общество, народд'езлэн дружба общество.

Енэ победаэсэ СССР-ын народд'ез добитчисэ жесточайшэй песьямын социализмлэн враггезкэт, кэдна эштисэ сякэй облик мортліс, вузасисэ фашизмлэ—троцкистско-бухаринскэй да мэдик шпионн'ез, диверсантт'ез да убийцаэз мэдисэ востановитны миян родинаын власть капиталист'езліс да помещиккесліс. Мэдисэ дорны миянліс народ империалистическэй цеппезэ, мырддыны миянліс радостнэй, счастливэй да культурнэй олан.

Но ета нылэ эз удайтчы. Шпионскэй поз'ез враггезлэн давитэмэс и быдшельэ дзесисыэм фашист сілэ-жэ лоас беспощаднэй давитэм.

СССР-ись народд'ез ешэ топытжыка сплотитчисэ коммунистическэй партия гэгэр, аслам друг, вождь и учитель ёрт Сталин гэгэр, медбы мунны решающэй битваэзэ коммунизм строитэм понда миян странаын.

СССР-ись народнэй комиссарезлэн Совет медбэря лунн'езэ ноябрь тэлісын утвердитис план „промышленность производво йыліс да кэрттуййезлэн удж программа йыліс 1938 год кежэ и первойэй квартал кежэ 1938 годын“.

Ета постановленнён дженытика и простэя сувтэтэм грандиознэй программа поступательнэй одзлань мунэмись миян индус-

триалэ. План промышленнэй производвоын куимэдз сталинскэй пятилеткаись первой годын предусматривайтэ промышленностьліс продукция быдмэм 1937 год сьэрт. 15,3 проц. вылэ.

Ета планлэн тыртэм сетас колоссальнэй общественнэй богатство быдмэм миян родина, керас миянліс Родина державазэн ешэ могущественнэйэнжыкэн да индустриальнэйэнжыкэн, ешэ буржыка кредитас обороннэй вын Советскэй Союзись да вылэ л'ебтас материальнэй благосостоянне быдэс уджаліссезліс.

План 1938 год кежэ предусматривайтэ одзлань рабочэйезлэ зароботнэй плата л'ебтэм. Мукед наркоматт'ез сьэрти зарплата рабочэйезлэн л'ебтас 10 проц. унажык 1937 год сьэрти.

1937 годын легкэй промышленность Наркоматлэн план выражайтчис 10.316 миллион рубэн, а 1938 годэ план сьэрти лоас л'едзэм товар легкэй промышленность наркоматэн 16.520 миллион руб вылэ. Невна йетшажык, но сидз-жэ значительнэйа быдмас мэймуся год сьэрти пищевой промышленность—11.430 миллион руб туйэ 1937 годын 14 миллиард 1938 годын.

1938 годэ план отражайтэ Ленин—Сталин партияліс да советскэй правительстволіс неустаннэй песьсэм уджаліссезліс одзланься материальнэй благосостоянне дугдывтэг л'ебтэм понда.

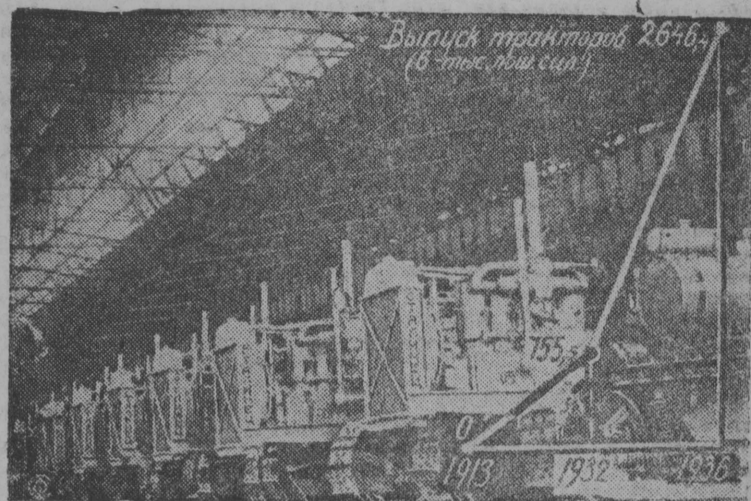
Ся-жэ кадэ, кэр миян социалистическэй странаись уджаліссезлэн луніс-лун ёнжыка быдмэ материальнэй благосостоянне, капиталистическэй мирын луніс-лун сё умэльжык и умэльжык лоэ положенне рабочэй класслэн. Не этік десяток миллион рабочэйез, кэдналэн абу удж, абу уголок, кытэн бы вермис сія овны. Не этік десяток миллион рабочэйез ветлэтэны улицаэзэт тшыгэс, кымэмэс.

Токо миян великэй социалистическэй державанын большевистскэй партия юралэм увтын народд'езлэн вылэжык и вылэжык л'ебэ культура да материальнэй благосостоянне.

Правительвоэн сувтэтэм программа 1938 год кежэ быдэс страна панталіс эддээн ыджыт ликованнён, ыджыт желанвён, медбы большевистскэй тыртнэй ета план и керны миянліс родина ешэ эддээнжык могучэйэн да индустриальнэйэн.

Большевистскэй партия да мудрэй любимэй ёрт Сталин юралэм увтын уджаліссез социалистическэй странаись успешнэй тыртасэ 1938 годэ план.

У нас не было тракторной промышленности. У нас она есть теперь. (И. Сталин.)  
В одном только 1936 г. социалистическая промышленность дала сельскому хозяйству—116.054 трактора, мощностью в 2.646.400 лошадиных сил.



На снимке: Диаграмма выпуска тракторов (готовые трактора в сборочном цехе Челябинского тракторного завода им. Сталина).

### Чудесные цифры социалистических побед.

„У нас была лишь одна единственная угольно-металлургическая база—на Украине, с которой мы с трудом справлялись. Мы добились того, что не только подняли эту базу, но создали еще новую угольно-металлургическую базу—на Востоке, составляющую гордость нашей страны“.

(И. Сталин.)



Добыча угля в СССР в сравнении с 1913 г. повысилась в 1936 г: по Донбасу—в 3 раза, по Кузбассу—в 22,2 раза, по Подмосковному бассейну—в 24 раза. На снимке: работа отбойным молотком в шахте № 5—6 им. Ворошилова (Кузбасс) и диаграмма добычи угля.

### ОЗ ПЕСЬСЭ ВЭРКЫСКАЛАН ПЛАН ТЫРТЭМ ПОНДА

Ляпинскэй, Казаринскэй, Куштыловскэй, Панинскэй, Шипицинскэй, Сордвинскэй, Косьвинскэй, Рочевскэй колхоз'ез оз песьсэ вэркералан план тыртэм понда. Етна колхоз'ез оз

### Абу газетаз да журналл'ез

Визяйскэй тракторнэй базын ем комсомольскэй организация 7 мортись, кэдна озе получайтэ этік экземпляр газета и комсорг Кольчурин некытшэм удж оз нуэт. Сідз-жэ базайс рабочком, сія-жэ и парторг Дудин Л. И. оз нуэт некытшэм культурно-массовэй удж рабочэйез коласын. Абу краснэй уголок, абу кружок неграмотность да малограмотность ликвидируйтэмын, а неграмотнэйез—160 морт, малогра-

Врид. Ответственного редактора Е. Мехоношин.